Hallelujah Community Church

2026.10.11(No.2026-41)

진리의 기둥과 터 위에서

Standing on the pillar and foundation of the truth

(디모데후서 2:15)

주 일 예 배

본당 ▶	1부 예배(오전 8:00)	2부 예배(오전 9:30)	3부 예배(오전 11:30)	뉴웨이브 청년예배(오후 1:30)	
예배부름	백명렬 목사	김용진 목사	김상영 목사		
찬양	다 함 께			찬양	다 함 께
기도	백명렬 목사	김용진 목사	이병수 목사		
헌신	1부 찬양대 하나님의 시간	2부 찬양대 나의 안에 거하라	핸드벨 Processional on Holy, Holy, Holy	설교	**최 강 용** 목사 왜곡된 현실을 이기는 십자가 (창세기 3:1-6)
설교	**김 승 욱** 담임목사 디모데후서 강해 6: 말씀 위에 서서 (디모데후서 2:14-19)				
찬송	주 말씀 향하여, 주의 약속하신 말씀 위에 서 2019년 영광송			결단의 시간	다 함께

※ 주일 각부 예배실황은 인터넷 생방송으로도 중계됩니다

※ English Translation at 9:30am and 11:30am services

※ 뉴웨이브 청년예배는 3층 중성전에서 드립니다

외 국 어 예 배

English Worship 영어예배	日本語礼拝 일본어예배	中国语礼拜 중국어예배	Русскоязычное Богослужение 러시아어예배
2:00 p.m / ROOM 421 『Longing for a Home』 Hebrews 11:13-16 Rev.Steve Chang	午前11:30 / 202号室 『主は王である』 詩篇 97:1 中山有太 牧師	上午11:30 / 422室 『真正的赞美』 以赛亚书 25:1-9 王一心 传道师	1:00 p.m / кабинет439(4 эт.) 『Жезл Божий』 Исход 4:1-4 Пастор Ким Виктор

주 중 예 배

새벽기도회 (월-금, 오전 5:30)	수요예배 (오전 10:30, 본당)	금요예배 (오후 8:00, 본당)
◆ 분당(중성전) : 이건준 목사 ◆ 대치(203호) : 김상영 목사	기도 박희정 권사 찬양 서로 사랑하자 설교 윤주희 목사/ 레위기 23:1-2 하나님의 절기는 예수님을 보여 줍니다 ◆ 인터넷 생방송으로도 중계됩니다	설교 : 김승욱 담임목사 ◆ 인터넷 생방송으로도 중계됩니다

Hallelujah 할렐루야교회 Hallelujah Community Church

13509 경기도 성남시 분당구 야탑로 368 (야탑동 132번지)
368 Yatap-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13509 Rep.of Korea

대표전화 · 031)780-9500 목회실 · 031)780-9507 대치선교관 · 02)555-9955 오늘의양식 · 031)780-9565
FAX · 031)780-9595 FAX · 031)780-9506 중보기도실 · 031)780-9720

http://www.hcc.or.kr webmaster@hcc.or.kr

원로목사 김 상 복

담임목사 김 승 욱

Senior Pastor. Daniel Sung Wook Kim

01 주간중보기도제목

10.11(주일) • 주일예배를 위하여
주일예배를 통해 받은 은혜로 삶의 예배도 승리하는 성도가 되게 하소서. 참으로 예배하는 자들을 찾으시는 하나님의 마음을 알고 영과 진리로 예배하게 하소서. 찬양과 기도, 말씀 가운데 소망과 감사를 회복한 성도들이 한 주간의 가정과 일터에서도 자기 자신을 온전히 주님께 드리며, 믿지 않는 많은 영혼에게 십자가의 복음을 전하게 하소서.

12(월) • 번성하는 대한민국을 위하여
경제적, 사회적 이유로 출산과 양육에 어려움을 겪는 임신부가 없도록 대한민국에 출산과 자녀양육을 위한 안전망이 잘 마련되게 하소서. 지난해 합계출산율이 0.8명이라는 위기 가운데 젊은 청장년 세대가 결혼과 출산에 대한 부정적 생각을 버리고 성경 말씀의 진리에 따라 건강한 가정을 이룰 수 있도록 국가적인 지원이 잘 준비되게 하소서.

13(화) • 북한과 통일을 위하여
자유를 억압하는 북한에 예수의 복음이 북한 전역에 증거되게 하시고 성경이 보급되어 성경을 읽는 국민들이 더욱 많아지게 하소서. 극심한 환난 중에서도 말씀으로 위로를 얻고 영원한 소망을 붙드는 지하교회 성도들이 되게 하소서. 독재자의 악한 권력 앞에서 오히려 그리스도를 아는 지식이 충만한 북한이 되게 하소서.

14(수) • 연합전도대를 위하여
매주 수요일 전도의 열정을 품고 하나님이 기뻐하시는 영혼구원의 사명에 헌신하는 연합전도대원들에게 하늘의 위로와 평강을 허락하소서. 전도 현장에 파송될 때마다 구원하기로 예비된 영혼을 붙여 주시고, 복음 전문이 불신자들의 심령에 깊이 새겨져서 예수를 영접하고 교회로 발길을 옮겨 신앙생활을 시작하는 삶의 변화가 일어나게 하소서.

15(목) • 매일의 묵상을 위하여
생명의 말씀을 매일 영상으로 전하는 매일의 묵상을 통해 광야와 같은 성도들의 삶 속에 오늘 필요한 영의 양식이 공급되게 하소서. 말씀을 전하는 목회자에게 함께하사 위로와 소망의 말씀을 전하게 하시고, 영상으로 말씀을 묵상하는 성도들에게는 기쁨과 감사가 넘치게 하소서. 영상을 촬영하고 편집하는 방송팀도 즐거움으로 감당하게 하소서.

16(금) • 다음세대를 위하여
다음세대가 여호와를 경외하며 기독교의 사상과 가치로 더욱 무장되게 하소서. 교회학교 학생과 청년 한 사람 한 사람을 믿음으로 잘 세워가게 하셔서, 기독교에 대한 비판적인 분위기들이 사라지게 하소서. 복음에 대한 긍정적인 분위기가 사회 전반에 퍼짐으로 주를 잘 믿는 세대가 세워지게 하소서.

17(토) • 교구모임을 위하여
가을에 진행되고 있는 각 교구의 모임에 만남의 기쁨과 사랑이 넘치게 하소서. 준비하는 교구 총무단에게 지혜와 명철을 더하시고, 진행과 장소협조에 어려움이 없게 하소서. 많은 사랑방원들이 참여하여 풍성한 모임이 되게 하시고, 이를 통해 각 교구가 부흥하며 새가족이 잘 정착하고, 영혼을 돌보는 목양 사역의 은혜가 넘치게 하소서.

목회일정

10월
10.13(화) 심방사역자교육 개강
10.17(토) 청장년교구 가족잔치 Fall in Love, 선교드림스쿨 개강
10.18(주일) 추수감사주일(성찬식), 교구모임(2-4교구), 유치부 전도축제, 뉴웨이브 플러스 웰컴데이
10.23(금)-11.1(주일) 해외이주민선교대회
10.24(토) 뉴웨이브 1기 선교중보기도학교 개강
10.25(주일) 종교개혁주일, 나눔주일, 교구모임(5-8교구), 초등1부 K-Mission Day, 어린이영어예배 친구초청의 날
10.28(수) 아기학교 종강

환 영

1. 처음 나오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.

2. 예배 전에 성전 입구에 있는 안내석에서 방문카드를 작성하시고, 예배 후 새가족실로 오셔서 담당 목사를 만나 자세한 안내를 받으시기 바랍니다.

사랑의 성미 모음

성도님들께서 매주 기증하시는 사랑의 성미는 어려운 이웃에게 큰 도움이 되고 있습니다. 성도님들의 지속적인 관심과 참여를 부탁드립니다. 성미함과 성미 주머니는 3층 본당 입구 좌우측에 비치되어 있습니다.

알 림

1. 교회 주요 알림

(1) 오늘은 선교주일입니다

(2) 정기당회
- 일시 : 10.11(오늘) 오후 2시
- 장소 : 장로실

(3) 추수감사주일 안내

10.18(주일)은 추수감사주일로 성찬식이 있습니다. 하나님의 은혜에 감사드리며 추수감사절을 맞이하여 준비된 감사 헌물을 접수합니다. 정성으로 보내주신 헌물은 어려운 이웃들에게 전달되어 예수님의 사랑을 함께 나누게 될 것입니다.
- 접수 기간 : 10.6(화)-10.18(주일) 2주간
- 접수 장소 : 주중 - 사무국(2층)
  주일 - 예배팀(중앙 데스크)
- 헌물 종류 : 과일, 채소, 곡식 등
- 문의 : 예배팀장 최영태 안수집사(010-5085-0561)

● **다음 주일(10.18)주요행사**
- 추수감사주일(성찬식), 교구모임

2. 각 부서 알림

(1) 사무국 직원채용 공고
- 채용 분야 : 경비직
- 제출 서류 : 이력서, 자기소개서, 신앙 간증문
- 제출 방법 : 직접 제출(사무국),
  이메일(jkbaek@hcc.or.kr)
- 지원서 마감 : 10.20(화) 오후 2시까지
- 면접 : 서류 전형 후 개별 통보
- 근무 시간 및 급여기준은 교회 규정에 따름
- 제출 및 문의 : 총무팀 백종관 팀장(031-780-9608)

(2) 황정희 개인전 '흘러감에 아름다움'
- 일시 : 10.4(주일)-10.25(주일)
- 장소 : 2층 아트갤러리
- 문의 : 정성희 권사(010-9032-5264)

(3) 일본어예배 특별 찬양예배

나카야마 유타 목사님과 함께 하는 일본어예배 특별 찬양예배에 초대합니다.
- 일시 : 10.11(오늘) 오전 11시 30분
- 장소 : 202호(일본어예배실)
- 강사 : 나카야마 유타 목사(사인처치 담임목사, Praise Station 예배 리더, Jworship 온 마음 다해)
- 문의 : 오성준 안수집사(010-4508-9690)

모 임

(1) 로이스선교회 월례회
- 일시 : 10.11(오늘) 오전 10시 40분(2부 예배 후)
- 장소 : 215호(회의실)
- 대상 : 78세 이상 여성 성도
- 문의 : 회장 김정자 권사(010-7920-4779)

(2) 갈렙선교회 월례회
- 일시 : 10.11(오늘) 오전 11시
- 장소 : 439호(비전홀)
- 대상 : 75세 이상 남성 성도
- 문의 : 총무 오용근 안수집사(010-5166-5227)

(3) 의료선교팀 월례회 및 국내 선교
- 일시 : 10.11(오늘) 오전 11시
- 장소 : 228호(의료선교팀 사무실)
- 국내 선교 : 산소망교회(안양)

* 월례회 후 국내선교 장소로 출발합니다.
- 문의 : 강성권 안수집사(010-3522-7603)

(4) 교육자선교회 월례회
- 일시 : 10.11(오늘) 오후 1시
- 장소 : 2층 오늘의양식사 사무실
- 대상 : 학교 및 학원사역에 관심있는 모든 성도
- 내용 : 2027 임원구성, 계획수립 등
- 문의 : 박종배 안수집사(010-5444-4067)

(5) 전도폭발팀 월례회
- 일시 : 10.11(오늘) 오후 1시 20분
- 장소 : 202-1호(전도폭발 사무실)
- 대상 : 임원 전체
- 문의 : 손창국 안수집사(010-5397-6805)

(6) 리브가선교회 월례회 및 야외예배
- 일시 : 10.12(월) 오전 9시-오후 5시
- 장소 : 강화도 마니산 멍때림채플
- 대상 : 70세-74세 여성 성도
- 문의 : 정정훈 권사(010-3907-9719)

(7) 모세선교회 노년기 건강 특강
- 일시 : 10.18(주일) 오전 11시 30분-12시 20분
- 장소 : 뉴시즌 늘봄(체육관 2층)
- 주제 : 노인병 예방 가능한가(건강하게 나이 드는 법)
- 강사 : 황경화 의학박사(내분비내과, 의료선교팀)
- 문의 : 김명환 안수집사(010-8774-5829)

결 혼

아래의 결혼식 광고는 개별적으로 초대장을 발송하지 않습니다.

(1) 박희수 군(6교구 박종훈 집사, 한상순 권사 삼남)과 최소연 양
- 일시 : 10.24(토) 오후 6시 40분
- 장소 : 까사그랑데 센트로 6층 에떼르노홀 (2호선, 7호선 건대입구역 5번 출구)

소 천

(1) 김영귀 권사 모친, 고용찬 안수집사 장모 10.4 - 2교구

(2) 오윤선 성도 부친 10.4 - 7교구

(3) 故 서원영 장로(설재란 권사 남편, 서범창 집사 · 서지원 집사 부친, 이화정 집사 시부, 이대규 집사 장인) 10.6 - 3교구, 청장년교구

(4) 이소형 집사 부친, 신은진 집사 시부 10.6 - 청장년교구

(5) 송철 장로 부친, 박성숙 권사 시부 10.7 - 청장년교구

Blessings to Nations(B2N) 추가 참가자 모집

열방을 향한 축복의 발걸음, 튀르키예 안탈리아 연합기도회에 성도님들을 초대합니다.

- **일정 및 장소** : 2027.4.19(월) 출발-4.27(화) 도착 / 튀르키예 갑바도기아, 안탈리아
- **참가비 안내** : 총 약 510만 원
- **참가 대상** : 할렐루야교회 등록 교인으로, 매월 세 번째 목요일 연합기도회 참석 및 2027년 1.23(토)부터 5주 동안 진행되는(설 명절 제외) 훈련 프로그램에 참석이 가능한 성도
- **신청 방법** : 10.11(오늘), 10.18(주일) 2주간 예배 후, 3층 본당 앞 데스크에서 접수 가능
- **문의** : 목회지원실(031-780-9509)

* 자세한 내용은 3층 본당 앞 데스크를 통해 문의하실 수 있습니다.

Blessings to Nations(B2N) 10월 연합기도회 안내

- **일시** : 10.15(목) 오후 7시 30분
- **장소** : 3층 중성전
- **설교자** : 주나라 선교사(튀르키예 할렐루야교회 파송선교사)
- **기도 인도** : 김승욱 담임목사
- **참가 대상** : B2N 참가 신청자(필수 참석), B2N 추가 예비 신청자, 중보 기도자 누구나
- **문의** : 목회지원실(031-780-9509)

뉴웨이브 플러스 웰컴데이(Welcome Day)

뉴웨이브 플러스에서 4050 싱글 지체들을 주 안에서 따뜻한 식구로 알아가는 웰컴데이를 진행합니다. 맛있는 식사, 즐거운 게임, 그리고 마니또 섬김까지 풍성한 교제가 준비되어 있습니다. 혼자 오셔도 웰컴하겠습니다! 함께 지어져 가는 기쁨의 자리에 관심 있는 분들을 초대합니다!

- **일시** : 10.18(주일) 오후 2시-5시
- **장소** : 조이가든(5층)
- **대상** : 신규 등록, 교제가 필요한 지체 누구나(40-50대 싱글)
- **등록** : 온라인 큐알 신청
- **문의** : 유예림 목사(010-9920-4619)

화요중보기도회 초청간증

자녀를 품고 기도하며 깨달은 진짜 기적, 그 은혜의 이야기를 전합니다.

- 간증 : 배우 김예랑
  (햇빛투게더 대표, CBS 새롭게 하소서 출연, 다니엘기도회 간증)
- 주제 : 진짜 기적은 무엇일까요(데살로니가전서 5:16-18)
- 일시 : 10.13(화) 오전 10시
- 장소 : 본당
- 문의 : 중보기도팀 총무(010-5282-0756)

10월 교구모임

교구	일시	장소	문의
2	10.18(주일) 오후 1시 30분	본당	박재찬 집사 (010-3265-9923)
3		201호	차영동 집사 (010-3708-5262)
4		101호	고갑진 집사 (010-9413-8703)

* 교구 모임이 있는 지역 노선버스는 모임 후(오후 2시 50분)에 출발합니다.

청장년교구 사랑방축제 폴인러브

- 일시 : 10.17(토) 오후 4시 30분-8시
- 장소 : 조이가든(5층)
- 대상 : 청장년교구 가정 및 초대 인원
- 프로그램 : 식사와 교제
  공연 관람(남성 중창, 콩트, 3중주 오케스트라 등)
  사랑방 모임
- 문의 : 총무 정요한 집사(010-3230-5517)

2026년도 할렐루야 교구 국내선교 일정

교구	일시	장소	문의
3	11.6(금) 09:00-17:00 - 09:00 교회, 09:10 야탑역	강원 춘천 구암교회	차영동 집사 (010-3708-5262)
4	10.15(목) 07:00-19:00 - 07:00 교회, 07:05 GS마트(상탑)	경북 청송 성광교회	고갑진 집사 (010-9413-8703)
5	10.12(월) 06:30-22:00 - 06:30 교회 출발	경남 통영 도산제일교회	이도현 안수집사 (010-3688-7753)
6	10.22(목) 07:30-19:00 - 07:00 교회 출발	전북 진안 성산교회	이주윤 안수집사 (010-5280-7048)
7	10.20(화) 07:30-17:00 - 07:40 교회, 08:00 미금역	충남 예산 대야리교회	최 환 안수집사 (010-2249-0879)

2학기 성경대학 "웰다잉 세미나" 추가 접수 안내

- **일시** : 10.17(토)-11.7(토), 매주 토요일 오전 10시-낮 12시
- **장소** : 108호
- **일정**
  1강 웰다잉 - 기독교인의 삶과 죽음 (박양현 목사, 안양샘병원 원목)
  2강 암의 이해와 호스피스 (이재혁 의사, 성남시의료원 가정의학과 과장)
  3강 성경적 유산과 상속 (이준호 팀장, 로뎀나무 호스피스 팀장)
  4강 성경적 유언 (김도봉 목사, 한국호스피스협회 회장)
- **접수 장소** : 2층 접수 부스
- **훈련비** : 1만원(교재비 2만원 별도)
- **문의** : 로뎀나무 호스피스 팀장 이준호 안수집사(010-4785-1375)

2026 전교인 예배 체크인 캠페인

교적팀에서는 2026년 전교인 예배 체크인 캠페인을 아래와 같이 진행합니다.
할렐루야교회 모든 성도님들의 참여 부탁드립니다.

- **기간** : 10.4(주일)-10.25(주일) 4주간 ■ **장소** : 본당 3, 4층 입구(QR), 3층 교적팀 부스(수기출석)
- **방법** : 오직 온라인 센터 앱의 QR 사용 ■ **운영시간** : 주일 1-4부 예배(오전 7시 40분-오후 2시)
- **문의** : 교적팀 부팀장 정용석 집사(010-2330-3484)

온라인 헌금 계좌번호 (예금주 : 할렐루야교회)

십 일 조 · 신한은행 : 100-030-135025
감사헌금 · 신한은행 : 100-030-135040
주일헌금 · 신한은행 : 100-034-188712
목적헌금 · 신한은행 : 100-030-135089
선교헌금(둘째주) · 신한은행 : 100-034-188750
나눔헌금(넷째주) · 신한은행 : 100-034-188791
할렐루야 복지재단 · 국민은행 : 9-0420-0420-69 [예금주 : 사회복지법인 할렐루야복지재단]
오늘의 양식 · 하나은행 : 114-890229-50605 [예금주 : (사)기독교할렐루야선교원]
해외선교헌금 · 국민은행 : 294501-04-097516
김양복 장학헌금 · 신한은행 : 100-036-265082
절 기 헌 금 · 신한은행 : 100-032-691985

〈 온라인 헌금 시 동명이인 구분을 위하여 본인 성명과 배우자 성명 또는 생년월일을 꼭 기록해주시기 바랍니다. 〉

예배와 기도회 안내

정기예배

예배	시간(주일)	장소	호실
주일 1부 예배	오전 8:00	본당	
주일 2부 예배	오전 9:30	본당	
주일 3부 예배	오전 11:30	본당	
주일 뉴웨이브 청년예배	오후 1:30	중성전	
수요예배	오전 10:30(수)	본당	
금요예배	오후 8:00(금)	본당	
영어예배	오후 2:00	세미나실	421
일본어예배	오전 11:30	소예배실	202
중국어예배	오전 11:30	세미나실	422
러시아어예배	오후 1:00	세미나실	439
사랑1부(사랑청장년부)	오전 9:30	사랑부실	109
사랑2부(사랑소년부)	오전 11:30		

뉴젠예배

예배	시간(주일)	장소	호실
영아부	오전 9:30/오전 11:30	소예배실	111
유아부		소예배실	110
유치부		소예배실	102
초등1부		소예배실	108
초등2부		소예배실	101
중등부	오전 9:30	중성전	
고등부		소예배실	201
어린이 영어예배	오전 11:30	세미나실	421
어와나	오후 8:20(금)	소예배실	101
어린이 전도폭발	오후 1:30	소예배실	101

정기기도회 및 모임

구분	시간(요일)	장소	호실
새벽기도회(분당)	(월)-(금) 오전 5:30	중성전	
새벽기도회(대치)		대치선교관	203
화요중보기도회	(화) 오전 10:00	중성전	
주일예배중보기도회	(주일) 1-4부 예배 시		230
새가족교육	(주일) 오전 10:50 ※ 매월 5번째 주는 쉽니다	새가족 교육실	322

구분	시간(요일)	장소	호실
교구연합전도대	(수) 낮 12:30	소예배실	201
뉴시즌목요예배	(목) 오전 10:30	소예배실	101
뉴웨이브화요기도회	(화) 오후 8:20	야탑로방	
장로기도회	(금) 오후 7:00	장로실	303
해외선교중보기도회	(주일) 오전 11:00		500
북한선교중보기도회	(주일) 오전 11:00		439(1,3,4,5주) 423(매월 2주차 만)

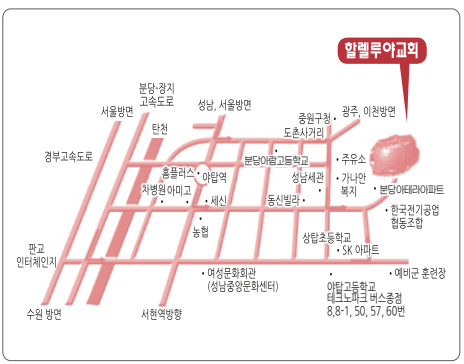
할렐루야교회 오시는 길(야탑역 기준)

▷ 시내버스 : 8-1, 50, 57, 60/ 8번 이용(야탑역 ③,④번 출구 앞 승차)
야탑고교, 예비군훈련장/ 분당아테라 하차, 도보로 5분 소요

▷ 지하철 : 야탑역 하차(②번 출구 이용, BYC 건물 신한은행 앞에서 셔틀버스 승차)

▷ 셔틀버스 :
평일(화-목) 오전 9:10-오후 3:10(20분 간격)
오후 3:40-4:40(30분 간격)
(금) 오전 9:10-오후 4:40(30분 간격)
(토) 오전 9:10-오후 3:10(20분 간격), 막차 3:40

※ 점심시간(낮 12:00-13:00)은 운행하지 않으며, 월요일과 공휴일은 쉽니다.



주일예배 1부 6:40 / 7:05-8:05(15분 간격), 막차 8:25
2부 8:40-9:40(15분 간격), 막차 10:00
3부 10:20-11:50(15분 간격), 막차 12:10
4부 12:30-14:00(15분 간격), 막차 14:20
이후 14:40-16:40(20분 간격), 막차 17:10

화요중보기도회 오전 9:10부터 (20분 간격) / 예배 후 교회 출발 12:30
수요예배 오전 9:10부터 (20분 간격) / 예배 후 교회 출발 12:20, 12:40
금요예배 오후 7:00-8:00(15분 간격), 막차 8:10

방송설교 프로그램 안내

김승욱 담임목사
- CTS TV | '성령의 새바람' 매월 둘째 · 넷째(수) 오전 6:30
- GOOD TV | 'Vision 설교' (토) 오후 3:00
- CBS TV | 'TV 강단' (주일) 오전 5:00
- 갓피플 TV(YouTube) | 김승욱 목사 말씀 채널 (화) 오후 2:30

김상복 원로목사
- 블로그 https://blog.naver.com/sbdavidkim

할렐루야교회 홈페이지(hcc.or.kr)와 유튜브(youtube.com) 할렐루야교회 공식 채널 YouTube 할렐루야교회 을 통해서 예배 생방송과 김승욱 담임목사의 지난 설교를 보실 수 있습니다.

'목자의 마음' 은 담임목사가 교회에 부으시는 주님의 은혜를 묵상하며 온 교우와 함께 나누는 사랑과 위로의 말씀, 권면과 교훈의 말씀입니다.

한글날에 묵상해 보는 하나님의 은혜

언젠가 근대문학의 선구자 이광수 선생의 글을 접한 적이 있습니다. 1917년 한글 성서번역의 의미를 정리한 글이었습니다.

> **한글도 글이라는 생각을 조선인에게 준 것은 실로 야소교회('예수교회'의 옛 음역표기)외다. 귀중한 신구약과 찬송가가 한글로 번역되며, 이에 비로소 한글의 권위가 생기고 또 보급된 것이요... 석일에 중국 경전의 언해가 있었으나 소위 토만 달았을 뿐이오, 만일 후일에 조선 문학이 건설된다 하면 그 문학사의 제 일 항에는 신구약의 번역이 기록될 것이외다.**

이처럼 한반도의 근대사와 한글, 그리고 한글 성경은 서로 밀접하게 연결되어 있습니다. 일제강점기 시절 우리 선조들이 한국인의 정체성을 잃지 않도록 그들의 정신과 마음을 지켜준 것은 한글이었다고 봅니다. 또한 오늘날 한류의 바람이 전 세계에 불도록 이끌어 주는 힘도 한글에서 비롯된 것이라고 생각합니다. 나아가 한국교회가 오늘날 국경을 넘어 세계 무대에서도 귀하게 기여할 수 있는 원동력은 바로 한글로 번역된 성경에서 나온 것이라고 봅니다. 한국교회의 영성과 한글 성경을 분리해서 생각할 수 없기 때문입니다.

요사이 주일 강해 설교를 통해 나누는 디모데후서 말씀에서 하나님은, 우리에게 맡기신 진리의 말씀을 잘 지키고 전하라고 계속 말씀하십니다. 그렇다면 우리의 경우, 우리가 잘 지키고 전해야 할 말씀은 바로 한글로 번역된 성경이 아니겠습니까? 우리는 그동안 한글로 번역된 말씀을 통해 복음을 듣고 전해 왔기 때문입니다. 그러니 우리는 하나님의 말씀에 감사드리는 동시에 한글에 대해서도 감사하는 마음을 가져야겠다는 생각을 해 봅니다.

2011년 열린 '한글 성경 100주년 기념 학술 심포지엄' 에서는 앞으로 나아가야 할 방향에 대해서도 제안해 주었습니다. 서울대 국어학 민현식 교수는 "영상 시대를 맞아, 성서 원전의 의미를 손상하지 않으면서 청소년 세대에 쉽게 읽힐 수 있는 새로운 번역을 모색해야 한다"라고 지적했습니다. 전적으로 동의합니다. 제 생각은 한 걸음 더 나아가 기성세대를 위해서도 다양한 한글 성경 번역본이 읽히고 사용되었으면 좋겠습니다. 하나님의 말씀은 원문의 의미가 중요한 것이지 특정 번역본이 중요한 것은 아니기 때문입니다. 저 역시 성경을 연구할 때 개역개정뿐 아니라 새번역, 우리말성경, 쉬운성경, 현대인의 성경 등 다양한 번역본을 비교하면서 공부하고 있습니다.

하나님이 한국인들에게 선물로 허락하신 한글을 감사하는 이 계절이 되었으면 좋겠습니다. 그리고 우리나라 고유의 언어로 표현된 하나님의 말씀을 이전보다 깊이 사랑하고 묵상하는 우리 모두가 되었으면 더욱 좋겠습니다.

김승욱 목사 드림